

Guia de desinfeção e esterilização

Apenas para uso clínico

Este guia destina-se ao uso de uma máscara facial AirFit™ F20 / AirFit F20 NV / AirTouch™ da ResMed em laboratórios do sono, clínicas ou hospitais. Se a máscara for usada só por si em casa, consulte as instruções de limpeza no Manual do utilizador. Este guia descreve os procedimentos recomendados e validados pela ResMed para a limpeza, desinfeção e esterilização da máscara, em conformidade com a norma ISO17664.

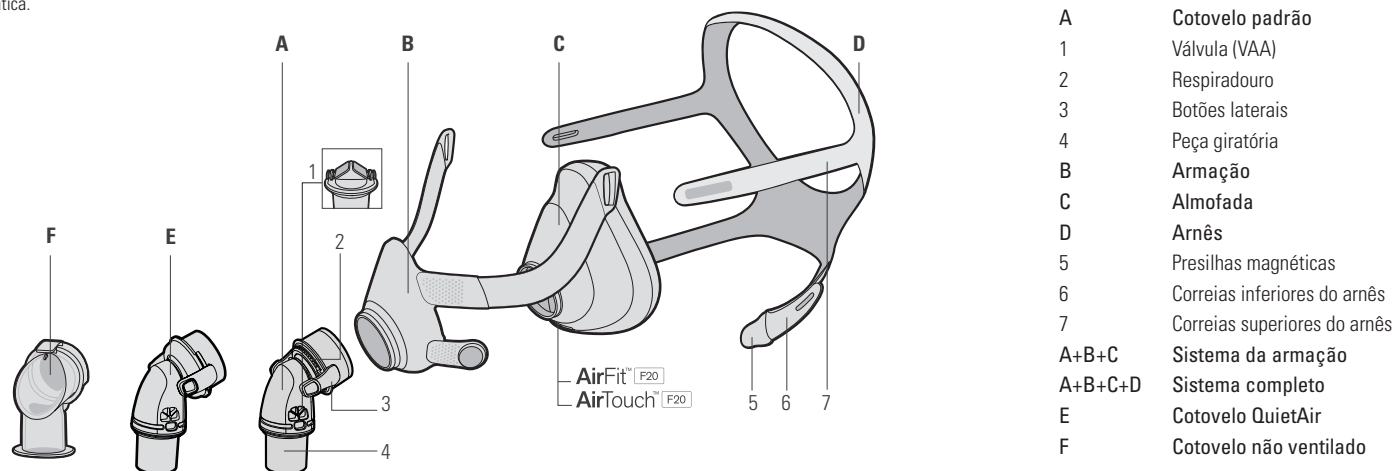
Componente da máscara ¹	Limpeza								Número de ciclos validados ²
	Alconox	neodisher MediZym	neodisher MediClean forte	Alconox	Aniosyme DD1	Gigazyme	Alconox	Alconox	
	Desinfeção térmica			Desinfeção química			Esterilização		
	Manual	AWD ⁴	AWD ⁴	CIDEX™ OPA	Anioxyde 1000	Gigasept FF	STERRAD™ 100S	STERRAD™ NX	
• Almofada AirFit F20	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	30
• Almofada AirTouch F20 ³	-	-	-	-	-	-	-	-	-
• Cotovelo padrão	✓	✓	✓	-	-	✓	-	-	30
• Cotovelo não ventilado	✓	-	✓	-	-	-	-	-	30
• Cotovelo QuietAir™ ³	-	-	-	-	-	-	-	-	-
• Armação	✓	✓	✓	-	✓	✓	-	-	30
• Arnês	✓	✓	✓	-	✓	✓	-	-	30

¹ Esta máscara pode não estar disponível em todas as regiões. Para obter informações detalhadas sobre a utilização correta destas máscaras, consulte o respetivo Manual do utilizador. Consulte o Guia do produto em ResMed.com para obter uma lista das peças de substituição disponíveis para cada um dos sistemas de máscara.

² Se uma unidade de assistência médica requerer um ciclo adicional de desinfeção ou esterilização depois de se voltar a montar a máscara, o número de ciclos validados deverá ser reduzido para metade.

³ Este componente destina-se a ser utilizado repetidamente por um único paciente.

⁴ Máquina de lavar e desinfetar automática.



Procedimentos de desinfeção térmica – Manuais

1. Desmontagem	Desmonte a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.
2. Limpeza	<p>Alconox</p> <p>Almofada AirFit F20:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque o componente numa solução de 1% de Alconox a 20–25 °C durante 1 minuto. 2. Com este mergulhado na solução, limpe com uma escova de cerdas macias durante 1 minuto. Preste atenção especial a todas as aberturas e cavidades. 3. Enxague agitando vigorosamente em 5 litros de água potável. Repita mais uma vez. <p>Armação:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Enxague o componente sob água potável corrente a 20–30 °C durante 1 minuto. 2. Coloque o componente numa solução de 1% de Alconox a 38,5–40 °C durante 5 minutos. Verifique se não há bolhas de ar e se todas as superfícies estão em contacto com a solução. 3. Com este mergulhado na solução, agite vigorosamente durante mais 5 minutos apertando o tecido dos braços. 4. Limpe com uma escova de cerdas macias durante mais um minuto. Preste atenção especial a todas as aberturas e interfaces. 5. Enxague o componente agitando-o em 5 litros de água potável a 19–20 °C durante 1 minuto. 6. Enxague o componente sob água potável a 19–20 °C. <p>Arnês:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Produza uma solução de Alconox diluindo com água potável a 1%, isto é, 10 g por litro, a 20–30 °C, de acordo com as instruções do fabricante. 2. Coloque o componente na solução durante 3 minutos. 3. Limpe o componente da máscara muito bem com uma escova de cerdas macias durante 2 minutos enquanto o mantém mergulhado na solução. Preste atenção especial a todas as aberturas e cavidades. 4. Comprima o componente para remover o excesso de solução. 5. Enxague o componente comprimindo-o repetidamente sob água potável corrente a 20–30 °C durante 30 segundos. Repita mais duas vezes com água fresca. <p>Cotovelo standard (manual):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Enxague o componente sob água potável corrente a 15–25 °C durante 1 minuto. 2. Coloque o componente numa solução de 1,5–2% de Alconox a 40–50 °C durante 5 minutos. Verifique se não há bolhas de ar e se todas as superfícies estão em contacto com a solução. 3. Com este mergulhado na solução, agite vigorosamente durante mais 3 minutos. Escove o componente durante mais um minuto. Preste atenção especial à peça giratória e aos respiradouros. 4. Enxague o componente agitando-o vigorosamente em 5 litros de água potável a 15–25 °C durante 1 minuto. 5. Enxague o componente sob água potável corrente a 15–25 °C durante 1 minuto. 6. Agite o componente para remover o excesso de água. <p>Cotovelo standard (banho de ultrassons):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Enxague e limpe o componente com uma escova de cerdas macias sob água potável corrente a 20–30 °C durante 1 minuto. Preste atenção especial a todas as aberturas, cavidades e rode as partes móveis. 2. Encha uma unidade de limpeza por ultrassons com dois terços de uma solução de 1% Alconox a 20–30 °C e limpe durante 20 minutos. Verifique se o componente está completamente imerso na solução. Utilize um cesto/tabuleiro para evitar o contacto entre o componente e o tanque. 3. Enxague o componente agitando-o vigorosamente em 5 litros de água potável a 20–30 °C durante 1 minuto. Repita mais uma vez. <p>Cotovelo não ventilado (manual):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque o componente numa solução de 1% de Alconox entre 30 a 55 °C durante 5 a 10 minutos. Certifique-se de que não existem bolhas de ar. 2. Após o período de imersão, mantendo os componentes na solução, limpe o interior e o exterior com uma escova de cerdas macias durante 30 segundos. Preste especial atenção às aberturas e cavidades. 3. Enxague o componente em água corrente (≤60 °C), em contacto direto com todas as superfícies, durante 30 a 60 segundos.
3. Inspeção/Secagem	<ol style="list-style-type: none"> 1. Examine e, se necessário, repita a lavagem até que esteja visualmente limpo.¹ 2. Deixe os componentes da máscara secar afastados da luz solar direta.
4. Desinfeção	<ol style="list-style-type: none"> 1. Usando um sistema de desinfeção por água quente, coloque os componentes da máscara passíveis de serem desinfetados de molho usando uma combinação de temperatura/tempo²: <ul style="list-style-type: none"> • Almofada/cotovelo standard/armação: 75 °C durante 30 minutos; 80 °C durante 10 minutos; 90 °C durante 1 minuto; 93 °C durante 10 minutos • Arnês: 93 °C durante 10 minutos 2. Após a conclusão do processo, remova os componentes da máscara do sistema de desinfeção por água quente. Para a armação e o arnês, aperte o componente para remover o excesso de água. 3. Deixe os componentes da máscara secar afastados da luz solar direta.
5. Inspeção	<p>Inspecione cada um dos componentes da máscara. Se for observada a deterioração de qualquer um dos componentes da máscara (quebrado, rachado, roto, etc.), o componente da máscara deverá ser substituído. Poderá haver uma pequena descoloração dos componentes de silicone. Este tipo de descoloração é aceitável.</p>
6. Nova montagem	<p>Volte a montar a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.</p>
7. Embalagem e armazenamento	<p>Guarde a máscara num ambiente seco, sem pó e afastado da luz solar direta.</p> <p>Temperatura de armazenamento: -20 °C a + 60 °C.</p>

¹ Se a limpeza do componente da máscara não for feita conforme indicado, pode resultar em desinfeção e esterilização inadequadas.

² Calculada e prevista a partir da conhecida cinética de inativação térmica de microrganismos vegetativos submetidos a desinfeção térmica (EN ISO 15883-1) e inclui a combinação de tempo/temperatura recomendada pela APIC (Associação de Profissionais de Controlo de Infeções e Epidemiologia) e RKI (Instituto Robert Koch).

Procedimentos de desinfeção térmica – AWD

1. Desmontagem	Desmonte a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.																																			
2. AWD	neodisher MediZym	neodisher MediClean forte																																		
	<p>Almofada/cotovelo padrão/armação/arnês AirFit F20: Utilizando uma máquina de lavar e desinfetar automática¹, defina os seguintes parâmetros na máquina:</p> <table border="1"> <tr> <td>Pré-lavagem</td> <td>4 minutos em água da torneira</td> </tr> <tr> <td>Lavagem</td> <td>neodisher MediZym 0,5% (enzimático, Dr. Weigert) durante 10 minutos a 45 °C</td> </tr> <tr> <td>Enxaguamento final</td> <td>Água desionizada durante 3 minutos</td> </tr> <tr> <td>Desinfeção</td> <td>93 °C durante 10 minutos</td> </tr> <tr> <td>Secagem</td> <td>15 minutos</td> </tr> </table>	Pré-lavagem	4 minutos em água da torneira	Lavagem	neodisher MediZym 0,5% (enzimático, Dr. Weigert) durante 10 minutos a 45 °C	Enxaguamento final	Água desionizada durante 3 minutos	Desinfeção	93 °C durante 10 minutos	Secagem	15 minutos	<p>Almofada/cotovelo padrão/armação/arnês AirFit F20: Utilizando uma máquina de lavar e desinfetar automática¹, defina os seguintes parâmetros na máquina:</p> <table border="1"> <tr> <td>Pré-lavagem</td> <td>4 minutos em água da torneira</td> </tr> <tr> <td>Lavagem</td> <td>neodisher MediClean forte 0,5% (Dr. Weigert) durante 10 minutos a 55 °C</td> </tr> <tr> <td>Neutralização</td> <td>neodisher Z 0.1% (Dr. Weigert) durante 6 minutos</td> </tr> <tr> <td>Enxaguamento final</td> <td>Água desionizada durante 3 minutos</td> </tr> <tr> <td>Desinfeção</td> <td>93 °C durante 10 minutos</td> </tr> <tr> <td>Secagem</td> <td>15 minutos</td> </tr> </table>	Pré-lavagem	4 minutos em água da torneira	Lavagem	neodisher MediClean forte 0,5% (Dr. Weigert) durante 10 minutos a 55 °C	Neutralização	neodisher Z 0.1% (Dr. Weigert) durante 6 minutos	Enxaguamento final	Água desionizada durante 3 minutos	Desinfeção	93 °C durante 10 minutos	Secagem	15 minutos	<p>Cotovelo não ventilado:</p> <ol style="list-style-type: none"> Coloque os componentes da máscara em 5 litros de água fria da torneira² durante 1 minuto. Certifique-se de que não existem bolhas de ar nos componentes. Enxague cada um dos componentes em água fria corrente da torneira² durante 30 segundos. Transfira os componentes para uma máquina de lavar e desinfetar compatível com a série ISO 15883. <table border="1"> <tr> <td>Pré-lavagem</td> <td>4 minutos em água da torneira fria²</td> </tr> <tr> <td>Lavagem</td> <td>neodisher MediClean forte 0.2-1% (Dr. Weigert) durante 10 minutos entre 43 e 60 °C</td> </tr> <tr> <td>Neutralização</td> <td>0.1-0.2% neodisher Z (Dr. Weigert) durante 6 minutos entre 43 e 60 °C</td> </tr> <tr> <td>Enxaguamento final</td> <td>Água² durante 3 minutos entre 43 e 60 °C</td> </tr> <tr> <td>Desinfeção</td> <td>90 a 93 °C durante 5 a 10 minutos</td> </tr> <tr> <td>Secagem</td> <td>Deixe os componentes secar ao ar afastados da luz solar direta.</td> </tr> </table>	Pré-lavagem	4 minutos em água da torneira fria ²	Lavagem	neodisher MediClean forte 0.2-1% (Dr. Weigert) durante 10 minutos entre 43 e 60 °C	Neutralização	0.1-0.2% neodisher Z (Dr. Weigert) durante 6 minutos entre 43 e 60 °C	Enxaguamento final	Água ² durante 3 minutos entre 43 e 60 °C	Desinfeção	90 a 93 °C durante 5 a 10 minutos	Secagem
Pré-lavagem	4 minutos em água da torneira																																			
Lavagem	neodisher MediZym 0,5% (enzimático, Dr. Weigert) durante 10 minutos a 45 °C																																			
Enxaguamento final	Água desionizada durante 3 minutos																																			
Desinfeção	93 °C durante 10 minutos																																			
Secagem	15 minutos																																			
Pré-lavagem	4 minutos em água da torneira																																			
Lavagem	neodisher MediClean forte 0,5% (Dr. Weigert) durante 10 minutos a 55 °C																																			
Neutralização	neodisher Z 0.1% (Dr. Weigert) durante 6 minutos																																			
Enxaguamento final	Água desionizada durante 3 minutos																																			
Desinfeção	93 °C durante 10 minutos																																			
Secagem	15 minutos																																			
Pré-lavagem	4 minutos em água da torneira fria ²																																			
Lavagem	neodisher MediClean forte 0.2-1% (Dr. Weigert) durante 10 minutos entre 43 e 60 °C																																			
Neutralização	0.1-0.2% neodisher Z (Dr. Weigert) durante 6 minutos entre 43 e 60 °C																																			
Enxaguamento final	Água ² durante 3 minutos entre 43 e 60 °C																																			
Desinfeção	90 a 93 °C durante 5 a 10 minutos																																			
Secagem	Deixe os componentes secar ao ar afastados da luz solar direta.																																			
3. Inspeção	<ol style="list-style-type: none"> Inspeccione e, se necessário, repita todos os passos da secção [2. AWD] até estarem visualmente limpos³. Inspeccione cada um dos componentes da máscara. Se for observada a deterioração de qualquer um dos componentes da máscara (quebrado, rachado, rasgado, etc.), o componente da máscara deverá ser substituído. Poderá haver uma pequena descoloração dos componentes de silicone. Este tipo de descoloração é aceitável. 																																			
4. Remontagem	Volte a montar a máscara conforme as instruções do Manual do utilizador.																																			
5. Embalagem e armazenamento	<p>Guarde a máscara num ambiente seco, sem pó e afastado da luz solar direta. Temperatura de armazenamento: -20 °C a 60 °C.</p>																																			

¹ Validada utilizando um modelo de AWD em conformidade com a norma EN ISO 15883: Miele & Cie, KG, Guterson, Tipo G 7836 CD

² Água potável de qualidade

³ Se a limpeza do componente da máscara não for feita conforme indicado, pode resultar em desinfeção e esterilização inadequadas.

Procedimentos de desinfeção química – CIDEX OPA

Desmontagem	Desmonte a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.
Limpeza	Alconox Almofada AirFit F20: <ol style="list-style-type: none">1. Produza uma solução de Alconox diluindo com água potável a 1%, isto é, 10 g por litro, a 20–25 °C, de acordo com as instruções do fabricante.2. Coloque o componente na solução.3. Com este mergulhado na solução, limpe com uma escova de cerdas macias durante 1 minuto. Preste atenção especial a todas as aberturas e cavidades.4. Enxague agitando vigorosamente em 5 litros de água potável. Repita mais uma vez usando água fresca.
Inspeção/Secagem	<ol style="list-style-type: none">1. Examine e, se necessário, repita a lavagem até que esteja visualmente limpo.¹2. Deixe os componentes da máscara secar afastados da luz solar direta.
Desinfeção	CIDEX OPA Almofada AirFit F20: <ol style="list-style-type: none">1. Coloque os componentes da máscara desinfectáveis de molho, totalmente mergulhados durante 12 minutos numa solução disponível no mercado, em conformidade com as instruções do fabricante:<ul style="list-style-type: none">• ortoftalaldeído 0,55% (p. ex., CIDEX OPA) a uma temperatura ambiente de 20–25 °C.2. Enxague os componentes da máscara 3 vezes em 5 litros de água potável a 20–30 °C durante 1 minuto².3. Deixe os componentes da máscara secar afastados da luz solar direta.
Inspeção	Inspeccione cada um dos componentes da máscara. Se for observada a deterioração de qualquer um dos componentes da máscara (quebrado, rachado, roto, etc.), o componente da máscara deverá ser substituído. Poderá haver uma pequena descoloração dos componentes de silicone. Este tipo de descoloração é aceitável.
Nova montagem	Volte a montar a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.
Embalagem e armazenamento	Guarde a máscara num ambiente seco, sem pó e afastado da luz solar direta. Temperatura de armazenamento: -20 °C a + 60 °C.

¹ Se a limpeza do componente da máscara não for feita conforme indicado, pode resultar em desinfeção e esterilização inadequadas.

² O enxaguamento inadequado do componente pode deixar níveis tóxicos de resíduos de CIDEX OPA.

Procedimentos de desinfeção química – Anioxyde 1000

Desmontagem	Desmonte a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.
Limpeza	<p>Aniosyme DD1</p> <p>Manual – almofada/armação/arnês AirFit F20:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Enxague cada um dos componentes em água potável da torneira durante 1 minuto. 2. Mergulhe os componentes numa solução de Aniosyme DD1 diluído a 0,5% com água potável a 15–20 °C durante 8 minutos. Verifique se os componentes estão completamente imersos na solução e que não existem bolhas de ar. 3. Com os componentes mergulhados na solução, limpe por dentro e por fora com uma escova de cerdas macias durante os minutos especificados. Preste atenção especial às aberturas e cavidades. <ul style="list-style-type: none"> • Almofada 1 minuto • Armação 1 minuto • Arnês 2 minutos 4. Enxague os componentes em 5 litros de água potável a 20–30 °C durante 1 minuto. 5. Enxague as partes interiores e exteriores do componente em água potável em abundância a 20–30 °C durante mais um minuto.
Inspeção/Secagem	<ol style="list-style-type: none"> 1. Examine e, se necessário, repita a lavagem até que esteja visualmente limpo.¹ 2. Deixe os componentes secar ao ar afastados da luz solar direta.
Desinfeção	<p>Anioxyde 1000</p> <p>Almofada/armação/arnês AirFit F20:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Active a solução de acordo com as instruções do fabricante. Use Anioxyde 1000 à temperatura ambiente. 2. Coloque os componentes na solução ativada durante 5 minutos. Assegure-se de que os componentes estão completamente imersos na solução e de que não existem bolhas de ar. 3. Enxague os componentes em 5 litros de água potável a 20–30 °C durante 1 minuto. 4. Enxague as partes interiores e exteriores dos componentes com água potável em abundância a 20–30 °C durante mais um minuto. 5. Deixe os componentes secar ao ar afastados da luz solar direta.
Inspeção	Inspeccione cada um dos componentes da máscara. Se for observada a deterioração de qualquer um dos componentes da máscara (quebrado, rachado, roto, etc.), o componente da máscara deverá ser substituído. Poderá haver uma pequena descoloração dos componentes de silicone. Este tipo de descoloração é aceitável.
Nova montagem	Volte a montar a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.
Embalagem e armazenamento	<p>Guarde a máscara num ambiente seco, sem pó e afastado da luz solar direta.</p> <p>Temperatura de armazenamento: -20 °C a + 60 °C.</p>

¹ Se a limpeza do componente da máscara não for feita conforme indicado, pode resultar em desinfeção e esterilização inadequadas.

Procedimentos de desinfeção química – Gigasept FF

Desmontagem	Desmonte a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.	
Limpeza	Gigazyme	
	<p>Ultrassom – Cotovelo standard:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Enxague cada um dos componentes em água corrente fria durante 1 minuto. 2. Mergulhe os componentes numa solução de Gigazyme diluído a 1% com água potável a 23 °C. 3. Passe os componentes por ultrassons num banho ultrassónico que contenha solução de limpeza durante 20 minutos. Verifique se os componentes estão completamente imersos na solução e que não existem bolhas de ar. Siga as instruções do fabricante do banho ultrassónico. 4. Enxague os componentes em 5 litros de água potável a 20–30 °C durante 1 minuto. 5. Enxague as partes interiores e exteriores dos componentes com água potável em abundância a 20–30 °C durante mais um minuto. 	<p>Manual – Cotovelo standard:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Enxague cada um dos componentes em água corrente fria durante 1 minuto. 2. Mergulhe os componentes numa solução de Gigazyme diluído a 1% com água potável a 23 °C durante 5 minutos. Verifique se os componentes estão completamente imersos na solução e que não existem bolhas de ar. 3. Com o componente mergulhado na solução, agite-o vigorosamente durante mais 3 minutos e escove apenas o exterior por 1 minuto. Preste atenção especial à peça giratória e aos respiradouros. 4. Enxague o componente agitando-o vigorosamente em 5 litros de água potável a 20–30 °C durante 1 minuto. 5. Enxague as partes interiores e exteriores do componente em água potável em abundância a 20–30 °C durante mais um minuto.
	<p>Manual – almofada/armação/arnês AirFit F20:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Enxague cada um dos componentes em água corrente fria durante 1 minuto. 2. Mergulhe os componentes numa solução de Gigazyme diluído a 1% com água potável a 23 °C durante 8 minutos. Verifique se os componentes estão completamente imersos na solução e que não existem bolhas de ar. 3. Com os componentes mergulhados na solução, limpe por dentro e por fora com uma escova de cerdas macias durante os minutos especificados. Preste atenção especial às aberturas e cavidades. <ul style="list-style-type: none"> • Almofada 1 minuto • Armação 1 minuto • Arnês 2 minutos 4. Enxague os componentes em 5 litros de água potável a 20–30 °C durante 1 minuto. 5. Enxague as partes interiores e exteriores do componente em água potável em abundância a 20–30 °C durante mais um minuto. 	
Inspeção/Secagem	<ol style="list-style-type: none"> 1. Examine e, se necessário, repita a lavagem até que esteja visualmente limpo.¹ 2. Deixe os componentes secar ao ar afastados da luz solar direta. 	
Desinfeção	Gigasept FF	
	<p>Almofada/cotovelo standard/armação/arnês AirFit F20:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Produza uma solução de Gigasept FF diluído a 5% com água potável fria e com a solução à temperatura de 15–25 °C. 2. Mergulhe os componentes na solução durante 15 minutos. Verifique se os componentes estão completamente imersos na solução e que não existem bolhas de ar. Para a armação, apertar o tecido para libertar possíveis bolhas de ar. 3. Enxague os componentes em 5 litros de água potável a 20–30 °C durante 1 minuto. 4. Enxague as partes interiores e exteriores dos componentes com água potável em abundância a 20–30 °C durante mais um minuto. 5. Deixe os componentes secar ao ar afastados da luz solar direta. 	
Inspeção	Inspeccione cada um dos componentes da máscara. Se for observada a deterioração de qualquer um dos componentes da máscara (quebrado, rachado, roto, etc.), o componente da máscara deverá ser substituído. Poderá haver uma pequena descoloração dos componentes de silicone. Este tipo de descoloração é aceitável.	
Nova montagem	Volte a montar a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.	
Embalagem e armazenamento	<p>Guarde a máscara num ambiente seco, sem pó e afastado da luz solar direta.</p> <p>Temperatura de armazenamento: -20 °C a + 60 °C.</p>	

¹ Se a limpeza do componente da máscara não for feita conforme indicado, pode resultar em desinfeção e esterilização inadequadas.

Procedimentos de esterilização – STERRAD

Desmontagem	Desmonte a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.
Limpeza	Alconox Almofada AirFit F20: <ol style="list-style-type: none">1. Produza uma solução de Alconox diluindo com água potável a 1%, isto é, 10 g por litro, a 20–25 °C, de acordo com as instruções do fabricante.2. Coloque o componente na solução durante 1 minuto.3. Com este mergulhado na solução, limpe com uma escova de cerdas macias durante 1 minuto. Preste atenção especial a todas as aberturas e cavidades.4. Enxague agitando vigorosamente em 5 litros de água potável. Repita mais uma vez.
Inspeção/Secagem	<ol style="list-style-type: none">1. Examine e, se necessário, repita a lavagem até que esteja visualmente limpo.¹2. Deixe os componentes da máscara secar afastados da luz solar direta.
Esterilização	STERRAD Almofada AirFit F20: <ol style="list-style-type: none">1. Embale os componentes da máscara antes da esterilização, conforme descrito nas instruções do fabricante para o Sistema de Esterilização STERRAD com indicadores químicos STERRAD. Nota: não é recomendada a utilização de bolsas.2. Esterilize o componente seguindo as instruções do fabricante para o Sistema de Esterilização STERRAD:<ul style="list-style-type: none">• STERRAD 100S Ciclo curto ou longo• STERRAD NX Ciclo padrão ou avançado <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none">• A secagem é obtida durante o processo de esterilização.• Verifique as tiras indicadoras STERRAD para garantir que a máquina funcionou corretamente.
Inspeção	Inspeccione cada um dos componentes da máscara. Se for observada a deterioração de qualquer um dos componentes da máscara (quebrado, rachado, roto, etc.), o componente da máscara deverá ser substituído. Poderá haver uma pequena descoloração dos componentes de silicone. Este tipo de descoloração é aceitável.
Nova montagem	Volte a montar a máscara em conformidade com as instruções do Manual do utilizador.
Embalagem e armazenamento	Guarde a máscara num ambiente seco, sem pó e afastado da luz solar direta. Temperatura de armazenamento: -20 °C a + 60 °C.

¹ Se a limpeza do componente da máscara não for feita conforme indicado, pode resultar em desinfeção e esterilização inadequadas.



ResMed

AVISOS E PRECAUÇÕES GERAIS

- A ResMed não pode dar qualquer garantia de que os desvios aos procedimentos apresentados neste guia (ex.º: excesso do número de ciclos de reprocessamento) e os efeitos dos mesmos sobre o desempenho ou segurança do produto, serão aceitáveis.
- Os componentes da máscara não devem ser submetidos a esterilização por autoclave ou gás de óxido de etileno.
- Quando estiver a usar detergentes, desinfetantes ou agentes de esterilização, siga sempre as instruções do fabricante. Em caso de divergências, prevalece este guia.
- Não passe o arnês a ferro porque o material é sensível ao calor e ficará danificado.